

Nyitra-völgyi Lap

TARSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési ár:

Egész évre 8 korona. — Félévre 4 korona.

Negyedévre 2 korona

Néptanítóknak feleáron.

SZERKESZTŐ:

SZALAY PAL.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

MALLÁSZ ANTAL.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

NAGY-TAPOLCSÁNY a gyógyszerár épületben

hova a lapot illető minden közlemény küldendő.

Előfizetési és hirdetési díjakat a kiadóhivatal veszi fel.

— Egyes szám ára 20 fillér. —

Társadalmi forradalom.

Kimondhatatlanul nehéz helyzetbe jutottunk, nyomasztó kód uralg az egész társadalom felszínén. Nem a politikai állapotok készítetnek ezen aggasztó szavak használatára, mert hisz a politikai tétlenség még mindig nem lehet szülője ezen áldatlan helyzetnek. A politikai tétlenség a pártok mindegyikének többé-kevésbé megmáshíthatatlan törekvéséből fakad s innen a mai állapotok. Am egész más maga a helyzet. Ennek elbírálásánál pedig Európa szomorú társadalmi helyzetével számot is kell vetni.

A dolgoknak illetén állásán nem mi vagyunk a hibásak. Mi csak kénytelen-kelletlen vele mozgunk a nagy Európa erős forgatásával. A minálunk szokatlanságával oly erősnek tetsző láрма csak gyenge kis akkordja a nagy Európa robajos zaju koncertjének. Ferde állapotok vannak mindenütt, olyannak kell lenni nálunk is. Hiszen nem mi vagyunk az elsők, a kezdők, hasonló szimptoma már Európa minden államában keletkezett, sőt erősebben is, mi csak távolabb esünk, később ért hozzánk, de már itt van.

A bizonytalan színű gomolyagban pedig két elem készül erősen szervezve az alakulásra, hogy kitörhessen: a proletárság ezernyi bajával és a nemzetiségi törekvések durva

aknamunkájú céljaikkal. Ennek a két elemnek a harcza viaskodik, most még csak lap-pangva, de duló vihar alakjában körülzá-guldja egész Európát. A közös cél mindkettőnél: felforgatni a társadalom mai állapotát s átteni aztán a cél érdekének.

Százados harcokban vívták ki a nemzetek mai helyzetüket. Vérnek kellett folyni, erősen, özönnel, hogy eljuthattunk oda, ahol most vagyunk. Így teremtettünk meg félig-meddig annak nevezhető — nemzeti államot. Nemzeti államot, mert többséggel bíró nemzetiség vette át kötelességszerű feladatát: az állam kormányzását, ügyeinek intézését. Am mindez csak fél munka volt, mert megelégedve a fél sikerrel, nyugodtan hagytuk folyni az apró, számra eltörpülő nemzetiségek mániákus ábrándjait.

S mi magunk megelégedve a befejezettnek vélt munkával, hozzászokva a tétlenséghez, elvesztettük nagyrészen nemzeti érzéseinket, míg amazoké ábrándképen nőtt. Ma pedig már ott vagyunk, hogy erejétől megdöbbenünk, érzéseiken sokszor elbámunk, bár jól tudjuk, hogy teljes felbuzdulásuk utolérhetetlen utópia. Nagyon megszivlelendő dolog ez, ha már egyébert nem is, csak hogy hü képét láthassuk annak, mily szomorú következményekkel jár az, ha már mi magunk is önként lemondunk nemzeti érzéseink ápolásáról és azt korlátozzuk.

Hagyján mindez, mert még sokkal sulyosabb jelenségek készítetik töprengésre Európa társadalmát. Van a mi társadalmunknak egy elhagyatott része, a jogoktól megfosztott, nyomorban ténfergő kaszt. Munkásság a neve. Uj társadalmunk modernizált obbágyai ezek. Minden humanista fő belátja és érzi, hogy a társadalmi hely tekintetében nagyon igazságtalanul, igen elhagyatott zug jutott számukra. Érezzük bajukat, jobban mint ők, tudjuk hiányaikat az összeseknél hübben. A megmáshítása, a segítség rajtuk folyton a nyelvükön forog, de a felmentő varázsszót kiejteni nem bírjuk, mert nem lehet. A társadalom létérdeke kívánja így. És ez a legsúlyosabb baja, nagy rés az erős váron. Itt sebezhető erősen, mert itt lappang a fájó Achilles sarok.

A mi társadalmunk a mai kiépuult viszonyokra van építve. Ez pedig a sorrendet úgy kívánja, hogy legyenek gazdagok, szegények, legyenek boldogok és boldogtalanok is. Mihelyt eltűnne az egyik, nyoma veszne a másiknak is. A régi társadalomban rabszolgák kellett, ez megszűnven, a jobbágy-ságot léptette életbe s ami ennek modern mását, a munkásságot kívánja feltétlenül.

Tehát segíteni kell ezen, reformálni, ujitani, de kedvezőbbé tenni mindenestre a társadalom ezen foltját. Segíteni, javítani akarunk is, de nyugodtan, békés uton.

A „Nyitra-völgyi Lap“ eredeti tárczája.

Miért?

Miért küzdünk, miért törekszünk akkor,
Ha tudjuk, hogy csak pusztulás a vég?
Miért hiszünk, miért remélünk akkor,
Hisz tudjuk, ma már nem segít az ég?
Miért szeretünk, hogyha azt is tudjuk:
A vége mindig kínos lemondás?
S miért élünk, hisz napról-napra látjuk,
A lét sorsa: a mulás, pusztulás!
Miért? Miért?
— Oh, mondjátok, — feleljetek nekem;
S hogy élni is érdemes: én akkor elhiszem.

K . . . y.

Románcz.

A pécskai cigánysoron, nagy a sirás rivás,
A pécskai cigánysoron halódik a primás.

Ezüst botján támaszkodva, mellette a vajda,
— Nem látszik nagy tisztesség, csak a bánat rajta.

„Kálmán fiam! hivjunk papot? Mi a kívánságod,
Mielőtt az atyavajda trónusát meglátod?“

„Minek a pap? Nem kell a pap! Csak egy a ké: esem:
A hegedűm, a hegedűm temessék el vélem.

Megbocsájtja a nagy Isten, tudom, minden bűnöm,
Ha a kedves nótáját, majd el-elhegedülöm.

Addig huzom, addig huzom míg elszáll a hangja
S a napot mint borra valót, míg nekem nem adja . . .

Hátra fordul s lopva, titkon könnyet ejt a vajda,
— Kálmán cigány az Istennek hegedül már nagyba.

Balla Ignác.

Az örökség.

— Irtá: Lesueur Dániel. —

A vidéki élet sehol olyan álmosnak nem tűnik fel, mint Valenciennesben, a Place Verte-en. A kis házacskák tökéletesen egyformák s szinte hihetetlennek látszik, hogy élő teremtetek laknak bennük. Leginkább kisebb tőkepénzesek a lakóik. — Két emelet, szintelen homlokzat, palatető, kis kapu, a melynek sárgaréz kopogatója ragyog, mert gyakrabban érinti a szolgáló törülgető rongya, mint a látogató türelmetlen keze.

A szabályos ablakok egyikében ült egy fiatal leány, a ki vagy husz éves lehetett. Hogy szép legyen, ahhoz csak egy kis boldogság hiányzott neki . . . vagy egy kis büszkesség. De ezen a gyengéd, szőke arczon, ezen a kecsesen gömbölyödő vállon mindent eltörölt a létnek rájuk nehezedő árnyéka. Ez a kedves gyermek az élet utczájának nem a napos oldalán született. Elgondolkozva tartott a kezében egy levelet, tekintete beleveszett a derűs napténybe. Egyszerre összezeszen, mert az ajtón kopogtattak. Bizalmasan, anélkül, hogy a „szabad“ ot megvárná, lépett be a szobába az öreg cseléd Feszült figyelemmel fordult a fiatal leány tekintete a kezében levélről erre az asszonyra, akinek durva parasztonásai voltak, akinek simán hátrafésült fekete hajában a fehér főkötő alatt ezüstös szálak húzódtak, a kinek a keze tanuskodott arról, hogy hajdan mezei munkát végzett.

Amig Aline, — így hívták a fiatal le-

ányt, — elgondolkozva nézte a cselédet, ez így kiáltott fel:

— Oh kisasszony, önmaga megvetette az ágyát?

— S miért ne tettem volna, Gervaise? Otthon is így szoktam.

— Az nem mindegy Itt a kisasszony vendég, a mostoha nagynénjénél, üdülésre, mulatságra van meghíva; itt, Aline kisasszony, egy kicsit el kell kényeztetnie magát . . .

Amig így beszélt Gervaise, fel s alá járt a szobában, keresett valami kis port, a mit letörölhessen, valami félretölt butordarabot, a mit helyreigazithasson.

— Meg kell bocsátania, kisasszony, ha úgy beszélek, mintha a ház enyém is lenne. De hiszen régen vagyok már itt az urnőm-nél, ő szoktatott hozzá a bizalmaskodáshoz. Remélem, nem sértem meg ezzel a kisasszonyt.

Aline megrázta a fejét.

— Igazán nem érdemes nekem itt motoszkálnom, — mondta a cseléd. — Hiszen mindent úgy rendbe hozott, mint egy angyal. Holnap iparkodni fogok, hogy korábban jöj-jek, de szegény urnőm felöltöztetése olyan sokáig tart, mert maga nem képes . . .

— Nem az én kötelességem volna korán menni, — mondta Aline, csaknem szomorú komolysággal, nem az én kötelességem volna-e béna nénémet ápolni, a mikor itt vagyok a közelében?

Gervaise, meglepve attól a keserűségről, a mi ebben a mondatban volt, odaállt

De a nélkülözö nép már nem kér, követeli a javítást sűrűsen. A későbbi kortólázongással, forradalommal fenyegetve. Érti, hogy övé a többség s jog is van hozzá. De tudatlanságának és értetlenségének épp ez a legerősebb jele. A proletáriátus mai helyzete még csak arra enged következtetni, hogy öntudatlanságából kezd már ébredni, de korántsem bírja az érettséget, mert nem fűzné ezt akkor utópiához s így nem vonná szoros kapcsolatba a nemzetköziséggel. Hazafias érzéssel, nemzeti öntudattal bizvást többet érhetnének el s az ellenszenv sem mutatkoznék irányukban oly veszedelmesnek.

A forradalomnak előjelei tehát már mutatkoznak s mindegyike a nemzeti állam tönkretételét czélozza. Elejét csak gyors orvoslással lehet venni s ki tudja, elég korán érkezik-e az? . . .

Néhány szó vidéki pénzintézetek szervezkedéséről.

Századunk a szocializmus jegyében áll. A kor a szövetkezés, szervezkedés kora. A tömörülés először nagyobb, fokozottabb erőt szolgáltat, másodsor akármelyik hivatásnak, osztálynak nevében mind súlyosabb faktor esik számításba az állami életben. Amerika dolláraiból milliók és milliárdok a ringek és kartellek utján lettek. Meg is van minden osztálynak, hivatásnak, iparnak, kereskedelemnek egyaránt a maga érdekei képviselője a szövetség. Egyedül pénzintézetek hiányzik szervezése, eléggé érthetetlenül s daczára a számtalan külföldi példának. Kísérletek történtek ugyan már ezen a téren. Pénzintézetek kongresszust tartottak legutóbb 1885-ben ebben a tárgyban Matlekovics Sándor elnöklésével, de semmi gyakorlati eredményt a kongresszus felmutatni képes nem volt.

Ujabban a lapok kezdik ismét pedzeni az uniót, különösen a „P. Lly.“ tör erősen lándzsát mellette, de azért féltő, hogy a dolog ismét el fog aludni. Pedig kár volna ezt az üdvös eszmét elejteni, sőt helye volna itt az állami interventionnak is.

egészen Aline elé és csipőre téve a kezét, jólelkűen nevetett.

— Hát e miatt bántódik a kisasszony? E miatt ugyan ne szerezzen magának egy rossz percet sem. Önnek az a kötelessége, hogy olyan kedves legyen, mint a milyen és a szegény nagynénje házába napsugarat hozzon, hangosan felolvasson neki, szóval megtegye mindazt, a mire én, együgyű vén teremts képes nem vagyok. De a mi különben a munkát s az ápolást illeti, a mire olyan betegnek van szüksége, a ki évek óta béna, ahhoz az ilyen finom kisasszony nem is ért. Az inkább hozzá illik az olyan vén cselédhez, mint a milyen én vagyok! Aztán kell ahhoz keménység is. A kisasszony vigasztalhatná, sirna akkor is, a mikor nem kell: nagyon is lágy lenne! Nem, nem; maradjon csak a dolog úgy, a hogy most van! Nem, nem! Most megyek, hogy elkészítem asszonyomnak a csokoládét, de ön fogja neki bevinni Aline kisasszony. Az étvágyat fog neki csinálni, hiszen önt annyira szereti!

A mikor Gervaise elment, Aline megint a kezébe vette anyja levelét, újból végig olvasta. Néhány hely sokáig fogva tartotta a tekintetét.

„Az apád és én gyermekem, nem vagyunk haszonlesőbbek, mint ahogy az okosság parancsolja, hacsak jövőt, egy kis hozományt biztosíthatunk neked. Így tehát arra kell emlékeztetnünk, gyermekem, hogy miért küldtünk el a nagynénédhez, nem mi vagyunk-e csupán csak a családja? Valóságos botrány volna, ha a leányunknak idegeneknél kellene dolgozni, míg kis vagyona,

Mert eltekintve a szervezkedésnek már a bevezetésben kifejtett testületi előnyöktől, ez a szövetség dominálhatna és irányozhatna a pénzpiacz helyzetét.

Függetleníthetne bennünket az Osztrák-Magyar-Bank tulságos befolyásától. Megakadályozhatná a börzének krachszerű hullámzásait az által, hogy értékpapir készletével befolyást biztosíthatna magának a börzére, ez még a börzejátékot is realisabbá tehetné közvetve. A szervezet megakadályozhatná számtalan vidéki szolid pénzvállalat ingadozását. Végre véget vethetne apró-cseprő bankparaziták váltómanipulációval üzött visszaélésének. Szóval ennek a szövetségnek megalkotása országos érdek. Felesleges rámutatnom az angol, belga, francia és német példákra s ezek a külföldi szervezetek nemcsak lokális, vagy az országos pénzpiacz helyzetét döntenek el, hanem irányadók az európai pénzpiacz helyzetére is.

Ennyi sulya van a tőke tömörítésének. Különböleg szabad e helyen néhány futó szóval érintenem a takarékpénztárak várható reformját is.

A takarékpénztárak mai szervezete mellett azok sorsa, a nyereség, stb. felett a részvényesekből álló közgyűlés dönt, míg a betevők, akik a tulajdonképeni mobilis tőkét szolgáltatták, csak kamatot huznak tőkéjük után, de a nyereségben nem részesednek, szavuk nincs. Világos igazságtalanság! A takarékpénztárak reformja tehát ugy viendő keresztül, hogy a betevők, akik a tőkét szolgáltatták, a nyereség bizonyos %-ában osztozzanak és részük legyen a tőkéjüket kezelő pénzintézet vezetésében is. Ime egy eszme, a melyet felkarolni a pénzintézetek országos szövetségének teendője lesz. Ezek és számos más érdek szól a mellett, hogy ez a szervezkedés minél előbb az állam morális támogatásával létrejöhön.

Hirek.

— A magyar nyelv a turócsmegyei törvényhatósági bizottságban. A turócsmegyei törvényhatósági bizottságban eddig

valakinek másnak jut. Egy kitanult cselédnek, a ki tudja a módját, hogyan kell nélkülözhetetlenné tenni magát s a ki szinte az egyetlen urává lett a háznak. Milyen ez az asszony? Nem irsz róla semmit. Csakugyan olyan ravasz parasztasszony, mint ahogy nekünk leirták? Képes lesz-e vele felvenni a harcot te, te szelid galamb, te? Tudja-e a nénéd, hogy e mögött az asszony mögött nagyon furcsa kis rokonság leskelődik, több semmirekélő, mint szorgalmas munkás? Ezek mind a nénénk örökségére várnak. Úgyes légy tehát gyermekem. Hódítsd meg a nénit . . .

Különböleg bele kell nyugodnod abba, hogy letedd a vizsgálatot, nevelőnő légy s lemondj minden reménységéről, hogy valaha férjhez mehess. . . .

— Itt a csokoládé, Aline kisasszony!

Az ezüst tálcán ott illatozott a csészében a finom aromatikusság, mellette arany-sárga zsemlyécskék heverték.

— Ha már elkészítette Gervaise, vigyebé is maga!

— Dehogy viszem. Sokkal jobban fog neki izleni, ha az ön kezecskéjéből kapja.

— Mondja, Gervaise . . .

— Mit parancsol, Aline kisasszony.

— Igaz az, hogy magának szegény rokonai vannak falun, a kiket segít?

Az asszony jólelkű vörös arca már nem lehetett vörösebbé, csak a szeme vörösödött ki s megnedvesedett.

— Édes Istenem, igen . . . A szüleit, a kik már nem tudnak dolgozni, meg a kicsikéket, a meghalt testvérem fiait, a kik

szokásban volt, hogy annak azon pap, ügyvéd stb. tagjai is, kik a magyar nyelvet birják, tót nyelven tartották beszédeiket. Angyal József orsz. képviselő javaslatot tett, hogy ezentul csak azok beszélhessenek tótul, kik magyarul nem tudnak. A törvényhatósági bizottság ezen javaslatot a minisztériumhoz felterjesztette és a belügyminisztérium azt elfogadta.

Rákóczi ünnepély. A II. Rákóczi Ferencz szabadságharcának kétszázados fordulóján 1903. évi május hó 31-én esti 8 órakor Galgócson a Szarvas szálló termében a pozsonyi evang. theol. akadémia tanárainak és ifjúságának közreműködésével *Rákóczi emlékünnepe*t rendeznek Libertiny Gusztáv kir. tan. tanfelügyelő elnöktele alatt. Az ünnep jövedelmét fele részben a Rákóczi-szoborra, fele részben az evang. theologusok otthona nemes emberbaráti céljaira fordítják. Felülfizetések hazafias köszönettel fogadtatnak. Helyárak: Ülőhely 2 korona, állóhely 1 korona. Tanulójegy 50 fillér. Jegyeket az ünnep estéjén a pénztárnál lehet váltani. A rendezőség levélbeli előjegyzéseket elfogad.

— **Protestáns Istentisztelet.** Pünkösöd második ünnepén (junius 1.) délelőtt féltizenegy órakor Galgócson az állami polgári iskola rajztermében az evang. prot. hívek részére magyar istentisztelet lesz. Prédikál és urvacsorát oszt Dr. Masznyik Endre theol. akad. igazgató. Az istentisztelet végén kegyes adakozás (offertorium) a Theol. Otthon céljaira.

— **Különös betegség.** Mint értesülünk, Vágsellyén a gyermekek között néhány hét óta egy új ragadós betegség pusztit. A nyakuk megmerevedik s 24 óra alatt a beteg elhal. Minthogy e betegség gyógyítása mindeddig sikertelen volt, azért a jobbmódu szülők gyermekeiket messze vidékre vitték Vágsellyéről. Ma már egy uri gyermek sincs Vágsellyén.

— **A Gotterhalte.** A király rendeletet adott ki az összes katonai hatóságoknak, a melyben kimondja, hogy a jövőben minden olyan ünnepélyeken, a melyeken a polgárság is részt vesz és a melyen a Gotterhaltét játszani kell, közvetlenül a Gotterhalte után a magyar himnuszt is kell játszani. Az illető rendeletet hivatalosan a legközelebbi napokban adják ki.

még nem értenek a munkához. — Adja ide a csokoládét Gervaise, majd beviszem a nénémnek. A szomszéd szobában halavány, mosolygó asszony ült nagy karosszékben, a lába puha sálókba volt burkolva.

— Aline . . . gyere csak . . . nézd, hogy csivakodik Cézár, meg Pompejus!

A két kutya ott birkozott a földön.

— Ugy-e, — kiáltott fel a béna asszony, — ez az élet képmása! . . . Mondhatom neked, hogy nem sajnálom, hogy nincs már részem benne.

S az asszony őszintén beszélt. A tagjai merevsége hatással volt a gondolataira is. Csak úgy tudja elképzelni, az újból való részvételt az emberek küzdelmében, hogy neki akkor is tépettek, roncoltak az idegei, nem pedig egészséges szervezettel s ez a gondolat megijeszti. Kis házának békessége, az öreg Gervaise ragaszkodása, a kutyái, ez az a forma, a melyet számára a szerencse ölt, mióta a tagjai megbénultak.

— Néném, levelet kaptam az anyámtól.

— Nos, kicsikém és mit ír?

— Haza hívnak, — mondta Aline kissé reszkető hangon, hiszen tudod, vizsgálatokat kell tennem . . .

— Ne keress kifogásokat! Fiatal leány esakhamar ráun a beteg nényénél való unalmas életre.

S a néni boszusnak látszott, de nem szomorunak.

— Tudod kicsike . . . Annál rosszabb neked . . . Az én életemből már nincs sok hátra, később nem bántad volna meg, ha elszenvetél volna mellettem egy kis unalmat.

— **Vásárok áthelyezése.** Oszlány község kérelmére a kereskedelmi miniszter megengedte, hogy ott a folyó évi június hó 29-ére eső állatvásár ez évben kivételesen folyó évi június 30-án, a június hó 30-ára eső kirakó-vásár július 1-én, az október hó 6-ára eső kirakó vásár október 8-án, a december hó 8-ára eső kirakó-vásár december 9-én tartassék meg; ugyancsak Garam-Szent-Kereszt község kérelmére megengedte, hogy ott a folyó évi június hó 24-ikét követő hétfő és kedre eső erszágos vásár ez évben kivételesen folyó évi július 6—7-én tartassék meg.

— **Zászlószentelés Pereszlényben** Lékemelő egyházi ünnepély folyt le Nyitra-Pereszlényben f. hó 21-én. A pereszlényi iparosok egy szép templomi zászlót készítették, melynek zászlószentelési ünnepélye a mondott napon folyt le. Zászlóanya volt *Siebertné* urhölgy, kit az ünnepélyre való megérkezésekor az iparosok egyike magyar beszéddel fogadott. A zászlószentelése után *Poock Rezső* plébános szép, épületes magyar szónoklatot tartott a zászlóanyához és a jelenvolt iparosokhoz. Ezen ünnepélyvel kapcsolatosan — mint tudósítónk írja — körülhordozták a pereszlényi katolikus templom történeti nevezetességű aranykelyhét, melyet 1682-ben a törökök elraboltak. Egy török portyázó csapat ugyanis 1682-ben éppen az ur menyemenetelének napján betört a templomba, mely tele volt a misét hallgató ájtatos hivekkel. A miséző papot, pater Hieronymus Poláneket meggyilkolta, onnan az aranykelyhet és minden értékebb templomi tárgyat elrabolt. Magyarországnak a török járom alól való felszabadítása után a törökök által elharácsoltságokhoz. Így kapta vissza a pereszlényi templom is aranykelyhét 1692-ben. Annak a napnak emlékét, melyen a kelyhét elrabolták, minden esztendőben megülik Pereszlényben, azáltal, hogy azt körmenetben körülhordozzák.

— **A kereszt mint zálog.** E napokban egy Sasvár felé zárandokló nagyobb

Unalmat! Az álmodozó Aline nem unta magát a hallgatás házában. Ellenkezően, a létért való küzdelemtől félt. De inkább tisztelesen felveszi azt a küzdelmet, mint . . .

— **Ahogy akarod . . .** egész a múlt hónapig megvoltam nélküled, majd megpróbálom tovább is, ugy-e jó Gervaisem?

Az öreg eseléd éppen belépett, a becsület meglepődés kiáltását hallatta.

— **A kisasszony elhagy bennünket?** . . . Nem tudtam elég kényelmet szerezni neki!

— **Óh nem, sok hálával tartozom** önnek Gervaise, többel, mint csak sejtis!

S ugy volt. Gazdagon utazott el a gyengéd érzésű leány, gazdagabbaz, mint a minő lett volna a sóvárgott örökség által, melyet meghagyott azoknak, a kiknek, ugy látszik, több igényük volt rá. A kincs, a melyet telfedezett, benne magában pihent. Energia, becsület, méltóság, bátorság.

— **Olyan vagy, mintha örököltél volna!** — kiáltott fel az anyja, a mikor haz tért.

— **A látszat csal,** — felelte Aline mosolyogva, de légy nyugodt, anyám valamit hoztam magammal abból a csendes házból. Ismerem most már az örömet, a mit a bator cselekvés okoz, — nem félek többé az élettől.



menet átcapot a molnosi mezőkön. A mezőőr megállította az embereket, elkobozta a keresztet és a község házába vitte.

— **Hütlén anya.** A minap egy ismeretlen asszony hozta be magát kocsin Udvardról Nagy-Tapolcsányba. Itt egy üzlet előtt le szállott a kocsiról a fuvarost kifizette és azt mondta neki, hogy várjon reá. Az asszony sokáig késett, feltalálható nem volt, így tehát a fuvaros haza felé indult. Utaközben vette észre, hogy hütlén utasa kocsijában hagyta ujszülött leánygyermekét. A fuvaros az esetről a csendőrségnél jelentést tett, a mely a hütlén anyát özv. Faludy Jánosné szül. Badeni Verona személyében ki is nyomozta és méltó büntetése elnyerése végett a büntető bíróságnál ellene a tejelentést megtették.

— **Halál torkából.** Vág-Sellyén a múlt héten csodával határos módon menekült egy 60 éves ember a haláltól. Erdélyi Károly nádszegi gazda kocsisa deszkával meg rakodván, alig hogy felült a kocsira, a lovak megriadtak s eszeveszetten rohantak tova. Pár pillanat alatt nemcsak a rakomány, de minden, a mi a kocsin volt, repült a szélrózsa minden irányában és a kocsis Bartalos Mihály, egy 60 éves ember a kocsin aló került. Végre a kocsin egy akácfához vágódott s a lovak összeesve megállottak. Az összesereglett embertömeg nagy csodálkozására Bartalos a kocsin alól kíváncsorgott s talpra állott, néhány külső sérülésen kívül semmi baja sem történt s csak a kocsin rudja tört darabokra.

— **A tüntető tót ügyvédek.** Turóc-Szent-Mártonból írják: Abból a turóc-szent-mártoni monstre pörből folyólag, a mikor az elítélt Pietor Ambrus szerkesztő ünnepélye miatt 22 embert ítéltek el 2—5 hónapi közönséges fogházra, Mudrony Pál, Dula Máté és Halosa András turóc-szent-mártoni ügyvédek és Mudrony Vladimír ügyvédjelölt ellen fegyelmi vizsgálatot indított a beszercebányai ügyvédi kamara. A vizsgálat Turcsányi Ödön elnök és Skultéty kir. ügyész előtt a minap nyert befejezést azzal, hogy Dula Máté és Mudrony Pál ügyvédek kétszáz-kétszáz, Halosa András ügyvéd pedig száz korona pénzbírságra ítélték. Mudrony Vladimír ügyvédjelölt kötelezettségét egy évvel meghosszabbították.

— **Veszél János zólyomi ügyvéd** a F. M. K. E. zólyomi közgyűlése alkalmával, a mikor a várost kivilágították, azzal tüntetett, hogy házat nem világitotta ki, a miatt azután beverték az ablakait. Veszél még azon azon az éjjelen *A magyar kultúra nyomora* fölírású plakátokat készítettett és házára ragasztotta. Följelentés következtében a beszercebányai ügyvédi kamara fegyelmi vizsgálatot indított a tüntető ügyvéd ellen.

— **Veszélovszky beszámolója.** Veszélovszky Ferencz a szeniczi választó kerület tót nemzetiségi képviselője a múlt héten elérkezettnek látta az időt, hogy eddigi működéséről a választó közönségnek beszámoljon. Az elmondandó beszédre nagyban készült. Az nap ott épen vásár lévén, a képviselő tiszteletére nagy ünnepélyre készülték. A hatóság azonban értesült az ünnepélyről s a béke érdekében csendesen szétoszlatta a tüntetőket. Reggelre azonban, hogy Veszélovszky szenzációs beszédét elmondhassa, Fajnor ügyvéd a szolgabírónál bejelentette a népgyűlés idejét — melyet azonban a szolgabíró tudomásul nem vett. Fajnor ügyvéd a fősolgabírói végzést nyomban Budapestre köldötte, ahová akkorá már Veszélovszky is felutazott, hol a belügyminisztert felkereste, megmutatván neki a gyűlést betiltó végzést. Széll Kálmán azonban helyeselte a fősolgabíró korrekt eljárását — t. i. a népgyűlés tudomásul nem vételét, s így Veszélovszky itt is felsült. A beszámoló beszédét e hó 12-én tartotta meg Veszélovszky, s a mennyiben módunkban lesz, majd közölni fogunk belőle egyet-mást, egyéb érdekes dolgokkal együtt.

— **Pályázat ipari utazási ösztöndíjra.** A kereskedelmiügyi m. kir. miniszter pá-

lyázatot hirdetett egy felső ipariskolát jó sikerrel végzett és kiváló gyakorlati képzettséggel bíró fiatal iparosnak a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank alapítványának kamataiból adományozandó 1350 koronás utazási ösztöndíjra. Ezen ösztöndíjért pályázhatnak a budapesti és kassai m. kir. állami felső ipariskola volt növendékei. A folyamodványban megjelölendő azon speciális ismeret, melynek elsajátítása vagy tovább tanulmányozása végett az illető e tanulmányutat megtenni szándékozik. A fentiek figyelembe vételével szerkesztendő folyamodványok a kereskedelmi miniszter urhoz címelve a pályázó rendes lakhelyére illetékes kereskedelmi és iparkamarához folyó évi május 30-áig nyújtandó be. Az ipartestületi előjáróság.

— **A nagytapolesányi állami polgári fiu- és leányiskola igazgatói állására** a kultuszminiszterium kihirdette a pályázatot. Pályázhatnak a nyelv- és történettudományi, v. mennyiség és természettudományi szakra képesített polgári iskolai tanítók. Fizetése 1600 korona, 400 korona igazgatói átalány és szabályszerű lakbér. A pályázati kérvényeket, Nyitra megye királyi tantfelügyelőségénél kell benyújtani.

— **Tanítógyűlés.** A nyitrai megyei Általános Tanítótestület privigyei járásköre f. hó 26-án a Bajmóczi fürdőben tartja tavaszi rendes gyűlését.

— **Uj orvosok Nagy-Tapolcsányban.** Dr. Löwbeer Mór, nagyrippényi körorvos — értesülésünk szerint — Nagy-Tapolcsányban telepedik le s itt fog orvosi gyakorlatot kezdeni. — *Petrikovics* Kálmán dr., *Petrikovics* Aladár nagytapolesányi ügyvéd testvéröccse szintén nálunk kezd orvosi gyakorlatot.

— **Közvetlen menetjegyek a Kassa-Oderbergi vasut és a m. k. államvasutak között Zsolnán át.** A zónadijszabásnak 1903. évi január hó 1-én történt módosítása alkalmával a K. O. V. vasut és a m. kir. államvasutak egymásközötti forgalmában Kassán és Ruttkán át a 16. vonalszakaszra mint maximalis együttes menetdíj állapított meg, míg Zsolnán át történő utazásokra ezen kedvezmény nem engedélyeztetett, hanem ez utirányban mindkét vasut teljes menetdíjai külön-külön fizetendők. Kereskedelmiügyi m. kir. miniszter úr már most a m. kir. államvasutak és a kassa-oderbergi vasut együttes felterjesztésére megengedte, hogy a Kassán és Ruttkán át fennálló olcsóbb menetdíjak folyó év május 1-től a Zsolnán át történő utazásoknál is alkalmazást nyerjenek. Ennek folytán egy részt a kassa-oderbergi vasut Poprad-Felka—Zsolna—Zvardoni vonalának állomásai és másrészt a m. kir. államvasutak Budapest—Galántai fővonala, továbbá a Párkány-Nána—Ballassa-Gyormati, illetve lévai és az Érsekújvár—Nagy-Béliczi szárnyvonalak állomásainak egymásközötti forgalmában szintén tén csak legteljebb a 16. vonalszakasz árai fizetendők.

— **Cserebogarak ellen.** Évenként kiadják a kártékony állatok, rovarok és férpusztítására, a hernyófészkek irtására vonatkozó rendeleteket, minthogy a földmivelésügyi miniszter e rendeletek lanyha végrehajtását tapasztalta, azért az idén már szakközvegeket fog kiküldeni minden vármegyébe, hogy a hatóságokat és a községeit ellenőriztesse. Az idén vármegyénkben különösen a cserebogarak fognak nagyobb mennyiségben fellépni, a miről a miniszter már értesítette a vármegyét. Ebből folyólag az alispán már rendeletben figyelmezteti a fősolgabírákat és községi előjáróságokat, hogy annak idején a legnagyobb gonddal hajtsák végre a miniszteri rendelt.

Jó tanács. Mindazok, kik pázsított akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék be Mautner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedéséből Budapesten a „Sétatéri“ vagy a „Margitszigeti“ fűmagkeveréket. — Ezeket

már 29 éve szállítja Mautner Budapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó és gyönyörű tatereisé részére.

Osarnok.

TALÁNY.

A szerelemnek multja nem lehet;
Örömmek csak jelenje van;
Könnyű lába iramlík s elsuhan
A tűnő percetzel halkán, nyomtalan.

Oh, a boldogság és a szerelem
Színes, megfejthetlen talány,
Ha egykor szerettél s már nem szeretsz,
Hogy igaz volt, el sem hiszed talán.

Ki tudná fölmutatni tengeren
Rég elhaladt hajó nyomát,
Vagy hogy sebes szárnyával a madár
Egykor vaj' merre szállt a légen át...

A bosszu.

Történik egy kisvárosi nyaraló lugásában. A történetben részt vevő személyek: Ilus férjhez adandó hajadon s Margit barát-nője. Szemes tanár, Kuthy kémikus, Feleki mérnök. Egyébiránt pedig udvarlói mindhármannak. De korántsem azok a komoly udvarlók, életbevágó célokkal, csupán csak az unalom és a szórakozás vonja őket a csinos lány köré.

I.

Margit: Jónapot lellem! Ej, ej, de igen elmélyedtél... Szép is az ilyen kis virágoktól, ha annyira belemerülve eldugják száp fejecskéiket. No de legalább szép a regény?

Ilus: Nem regény ez, meg ne ijedj!.. Nézd.

Margit: Édes istenem! Mi lelt téged, te kis csácsi! Haha!... A lexikon!... El sem hinném, ha nem látnám. Ilus és a lexikon! No várj csak, egy óra mulva tudja az egész nyaraló közönség... Nem dobod el rögtön azt a csunya könyvet!

Ilus: (hizelegve) Margitkám, édes! Ül le kérlek egy kicsit. Ide ül mellém, közelebb. Ej, de ezek a hasonkorú lányok, hogy megijednek a tréfáló lányoktól... Ne oda, ide ül, kérlek, ide, egészen mellém. Így. Hát most sugok egy titkot. Rád bízhatom?

Margit: Ahogy akarod. Hiszen ugyanis megmondod, nem azért tettél kíváncsivá.

Ilus: Igazad van, de előbb lecsókolom az ajkad, ez hallgatást parancsol. (Megcsókolja.) Ne nevéss hát! Igaz ugyan, hogy elfogott egy kissé a szereplési viselkedés, de úgy érzem, kötelességem is. A becsületünket akarom megvédeni... Már megint nevéss. Meghagszom!... képzeld, ezek a férfiak a multkor — úgy lestem meg őket — közös meghatározás útján arra a megálapodásra jutottak, hogy mi nők nagyon ostobák vagyunk. Hallottál ilyent!... És ezek éljenek ide, udvarolnak, bókolnak nekünk — az ostobáknak.

Margit: És azt hiszed, édesem, nincs igazuk, ha te ennyire felgerjedsz ezen?

Ilus: Nincs! És bebizonyítom nekik! De éppen jönnek is... csitt, egy szót sem!

Margit: Magadra hagylak, csak aztán fel ne sülj valahogy a tudományoddal. Pá, édes!

Ilus: Jó, hogy elvégeztem. Most sietek eltenni a könyvet, ha rajtakapnak, lesz is nevétség... Így! Senki sem veszi észre... Majd adok nektek, tudós férfiak!...

II.

Ilus: Adjon isten, urak. Szép, hogy nem feledkeznek meg az unalmas hölgyekről sem.

Kuthi: Ah, de mennyire unalmas. Inkább elhinném, hogy a vegyi csere, a cserebomlás, az atom elmélet mind, mind humbug, mintsem hogy ön unalmas lehet.

Ilus: Pedig látja kérem, ma éppen nagyon unalmas leszek önöknek. Higgyék meg, nem az vagyok, akinek önök ismernek. Gyűlölöm az örökös tréfát, a gond nélküli életet. Most is másról gondolkodtam. Persze önök nem igen szeretik a filozofáló hölgyeket...

Szemes: Mérnök ur, nem jönne egy kissé velem. Ön azt mondta, a Duna felszíne alatt...

Feleki: Igen is és állom. Ha kívánja, megnézhetjük. Bocsánat egy percre...

Szemes: Elnézését, Ilus nagysám. Régi vitát döntünk most el.

Ilus: No, Ugy-e mondtam... Látja, ma épp a föld keletkezésének elmélete tartott, motoszkált a fejemben. Azt mondja egy tudós, a föld kezdetben egy izzó gőztömeg volt.

Kuthi: (leül) Nagyon helyesen.

Ilus: No várjon, barátom. A föld gyors forgása következtében lassan-lassan vesztett a benne rejlő hőből, megkérgesedett. Először bizonyára csak oly réteg volt a föld, mint egy tojás héja. Aztán keletkezett a gőz, az eső s végre különféle alakulásokon menvén át millió esztendőkön keresztül, megnyerte mai alakját.

Kuthi: Teljesen úgy van.

Ilus: No látja kérem, most már itt volnánk. Ám azt mondják, az összes bolygók sorsa volt ez, nemcsak a földé. A nap is bolygó, tehát az is így keletkezett. Most pedig mondja, kedves barátom, ha a nap, mint az egész világegyetem középpontja, legelőször keletkezett így, honnan származott a legelső erő s anyag, amelynek összességéből keletkezett a nap? feleljen. Nos?

Kuthi: (elmélázva) Fogas kérdés. Magam sem tudom, de más se. De honnan tudja mindezt kegyed?

Ilus: Elég a komolyságból, ön nyilván kevesebbet tud, mint én. (Magamban) Aligha lesz jó a dolgot tovább folytatni.

Kuthi: (magában) Sohse hittem volna, hogy ennyit tudjon ez a csintalan kis lány. Nem jól ismertem.

Feleki: No ugy-e csak, mégis nekem volt igazam. Ja, a tanár maradjon az iskolánál.

Szemes: Egy kis tévedés...

Ilus: Igen, igen, a czipész a kaptafánál. Külömben az önök egész pályájuk a tévedések hosszú sorozata.

Szemes: Bocsánat, kedves kisasszony, de amit kegyed mond, annak a fele sem tréfa.

Ilus: Nem is tréfálni akarok, megmondtam, most ahhoz nincs kedvem. De mondja barátom, tudja ön, mi a leghelyesebb paedagógiai módszer?

Szemes: Hisz azért vagyok tanár.

Ilus: Ez nem következik.

Szemes: No, no, kis Ilus, hisz ön még alig került ki a paedagógiából, ön még a gyenge csinyekhez ért csak. Hallottam tegnap is...

Ilus: Csak csendesen. Ön szerint helyes. Jöjjön kérem idébb, figyeljen ide, meggyőzőm önt a helytelenségről.

Ilus: Nos, tegyük fel, ön tanít

nyolcz éven kezesztül egy ifjut. Jól tud, elbukik a végén mégis. Ki a hibás, ön, vagy a gyermek? Ha nem tudott, mért engedte. De hagyjuk ezt! Tanártársaik javarésze mit sem törődik a tanórán tuli idővel, lanyha közönnyel töltik az időt a kötelező órák alatt is, ez a hiba.

Szemes: (elgondolkozva) van benne igazság is, ha kevés is.

Ilus: Ami pedig a mérnöki állást illeti, épp oly nagy ott is a hiba, mint a tanárok között. Bevágják az egyenes elméletet, tudják a sinusokat, de végeredményeiben mégis mindegyik azt tudja csak, ahol legtöbbet praktizált.

Feleki: Tiszta igazság, a maiak mit sem tudnak.

Ilus: Ne védje a régieket... No, szépen eltöltöttem az időmet én is, míg önöket oktatom. Bocsánatot kell kérnem. Mulassanak jól, dolgom van ott benn.

III.

Margitka: Tudod-e mért jöttem?

Ilus: Gratulálni!

Margit: Az kérdés. A bosszu eredményét akarom hallani. Nos gyorsan, mi lett?

Ilus: Tudd meg, a férfiak az ostobák

Margit: (nevetve) Csak nem!

Ilus: De igen. Még tegnap mind megkérte a kezemet.

Margit: S a bosszu?

Ilus: Hozzámentem a kémikushoz! Azt hiszi, a kisujjamban van az összes vegytudomány, jóllehet egy szót sem tudok. Ma avval jött hozzám, hogy vitatkozni akar velem a szív kölcsönös csereviszonyairól, — a szerelemről.

2538/1903 t.l.k. szám.

Hirdetmény.

Chrábör község telekkönyve birtokszabályozás következtében részlegesen átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve melyekre az 1886. 29. t. cz. az 1889. évi 38 t. cz. és az 1891. évi 16 t. cz. cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelék az 1892. évi 20 t. cikkben szabályozott eljárás a telek-jegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé.

1.) hogy mindazok kik az 1886. évi 28. t. cz. 15 és 17 §§-ai alapján beleértve e §-oknak az 1889. évi 38 t. cz. 5. és 6. §-aiban és az 1891. évi 16. t. cz. 15 §-a pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. évi 38. t. cz. 7. §-a és az 1890. évi 16. t. cz. 15 §-a pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. 29. t. cz. 22 §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutatják, e végből törlési kereseteket hat hónap alatt — vagyis az 1903. évi december hó 1-ső nahjáig bezárólag a telek-könyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek ki időközben nyilván-könyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2.) hogy mindazok, a kik az 1886. évi 29. t. cz. 16 és 18 §-ainak eseteiben ideértve az uiobbi §-oknak az 1889. évi 38 t. cz. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is, — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánának — írásbeli ellentmondásaikat hat hónap alatt vagyis 1903. évi december hó

1-ső napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák, — mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3.) hogy mindazok, — a kik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által nemkülönben azok a kik az 1 és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. évi 29. t. cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, — ideértve azokat is a kik a tulajdonjog arányának az 1889. évi 38 t. cz. 16 § a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis 1903 évi december hó 1-ső napjáig bezárólag nyujtsák be, — mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bárminemű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján s csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, v. ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Nagy-Tapolcsányban a kir. járásbíróóság mint tlkvi hatóságnál 1903. évi május hó 18-án

Váray
kir. jbiró.

Lohr Mária (ezelőtt Kronfus) csipke-, vegyészeti-, tisztító- és műfestő-intézete

BUDAPEST, VIII. Baross-u. 85.

Fiókok: VI. Andrassy-ut 16. — VIII. József-körút 2. — IX. Calvin-tér 9. — V. Harminczad-utca 3. — VI. Teréz-körút 39.

79/1903 végr. szám.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. czikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nyitrai kir. törvényszék, nagytapolcsányi kir. járásbíróóság 1901. V. Sp. II. 1113. sz. végzése következtében Dr. Halasi Lipót ügyvéd által képviselt Békei Fülöp javára Porazik Gyula ellen 338 kor. s jár. erejéig 1902. évi június hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 668 kor. 04 fillérre becsült következő ingóságok, u. m.: sör, bor, szobabutor és egyéb tárgyak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagytapolcsányi kir. járásbíróóság 1903. évi V. II. 37/4. számú végzése folytán 288 kor. tőkekövetelés, ennek 1900 évi április hó 1 napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 103 k. 80 fill.-ben bíróilag megállapított költségek erejéig Nagy-Bossányban leendő eszközzésére 1903. évi június hó 5-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitzetnek és ahhoz venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagytapolcsányban, 1903 évi május hó 17. napján.

Klobusiczky Kálmán
kir. bir. végrehajtó.

Rajosányi Vilmos

nyerges (Wagen-Sattler)

Nyitra-Zsámbokrétien.

Ajánlom a t. közönség figyelmébe a mai kor igényeinek megfelelő nyerges üzletemet, hol koczik, festő és fényezési munkák, bevonások készítését és javítását elvállalom. A pozsonyi kiállításon ezüst érmet nyert koczikból több utánrendelés fétetven, azok nálam mindig meglekinthetők.

A pozsonyi 1903. évi országos mezőgazdasági kiállításon az általam készített új kocsimért ezüst érmet nyertem.

Schlesinger József

vizsg. gépész és lakatos-mester tisztelettel tudatja a n. é. közönséggel, hogy Nagy-Tapolcsányban a volt Blahó-téle lakatos-műhelyt átvette s azt ugyanazon helyen (Huszár-utca 244 szám) tovább folytatja.

Uj! Csodahangszer, a Trombinó. Uj!



Ön minden tanítás és hangjegy ismeret nélkül, azonnal a trombitánál a legzebb dalokat, táncokat, indulókat, úgy mint: „Kikingtoni trombitást”, „Sei nicht böse”, „Vertassen verlassen”, „Süper”, „Die Posse im Wald”, „Radezky-Induló”, „Jagdflügel”, „Du mein Girl”, „Landsträucher”, és még több mint 300 más változatot senedarábot a m' ujonnan 18 hangú Trombinó

... a trombinó a legszeszénzősőbb találmánya a jelen korban, mely minden felülnést hely: különösen ha valaki társaságban szeretne játszani, mint trombinó, sőt fel, bolott ezen indásról az-oltt ...
Kertész Heinrich Wien. I. Fleischmarkt Nr. 18-992.

Fontos minden menyasszonynak!

Szükséglete bevezetése előtt ne mulassza el

Tausky J. Fiai

ruha- és fehérnemű-gyártói

Pozsony

a speciális árjegyzéket, mely különféle esőruhákon és szőnyegeken, kelengye-költőanyagokat tartalmaz, bérmentesen megvizsgál.

Megbízható üzég! Pentec kizárólag!
Jutányos szabott árak!
Kiváló munka! Jó anyag!

VIDÉKI TAKARÉKPÉNZTÁRI RÉSZVÉNYEKRE, BORSJEGYEKRE, ÁLLAMPAPIROKRA KÖLOSONT
ADOTT ÉRTÉKŰ VIGSZÁRÍTÁSI PRATYMAK KELLETT. FELVILÁGOSÍTÁSUNK INGYENES.
HECHT BANKHÁZ
BUDAPEST, FERENCZKERT 6.



INGYEN és bérmentve kap mindenki egy kezelési

könyvecskét, melyből bárki képes

legfinomabb Liköröket és Rumot

hideg uton, minden készülék nélkül, még a legkisebb mennyiségben is, országszerte ismert arumáimmal előállítani.

WATTERICH A.

Budapest,

VII. ker. Dohány-utca 5. szám.



Tanningene a legkedveltebb és hajfestő szőrzetjavító és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 88 fill.

RÓZSATEJ a legfinomabb és legeslegjobb szőrzetjavító és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 88 fill.

MAGYAR IPAR

Következően felsorolt saját készítményű jó minőségű árúinknak **árjegyzékét** áttekintésre ajánljuk.

1 drb. bécsi piros paplan	1 frt 80
1 bordon	2 80
1 Satin Chacmir paplan	3 80
1 atlasz Cashmir paplan	4 80
1 selyem atlasz	5 80
3 részű völn matracz	6 7
3 Crin de Afrique	7 14
3 szőr	8 2
3 szőr	9 20
1 szalmazsák letűzve	10 5
1 drb. aczéi sodrony ágybetét	11 15
1 párnázott ruganyos matracz	12 10
1 összehajtható véságy tengerifü matracz	13 1
1 drb. flanel takaró	14 5
1 asztal. 2 ágyteríté	15 50

Gichner Mór és Testvére BUDAPEST
Üllői-út 3. sz.
902. augusztus hó 1-től IV., Múzeum-körút 27.

DEHMAL KÁROLY
Zongora-gyáros

kizárólag kitérő külföldi gyártmányok
reklárá és kölcsönző-intézet

Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kence- és lakkgyár

KRAYER E. és T^a

Jószeg főherceg udvari szállítója,
és magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója

BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

SZABADALMAKAT
ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT

PÁSZTOR (TÖRVÉNYBEJ. CZÉK)
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 17.

Hozsereg szabadalmakat, financiairoz
találványokat, belajstromoz védjegyeket
és másiratokat.

FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.

SCHNEID Köhögési tea és hurut por
gyógyezérez-főlé

a St. Georgs-gyógyszertárból Wien V/2
Wimmergasse 33. Orvosi rendelet szerint ké-
szítve. Jótékony hatással bír a lélegző szer-
vekre, nyálkaoldó köhögési inger csökkentő.
a rekedtséget és torok-csiklandozást megszü-
nteti. Por 60 kr., a hozzá való tea 50 kr. Postai
szállítás 20 kr. csomagelési díj portó nélkül.
3 csomagnál kevesebb nem küldetik. — Kérjük,
a Szent György-főle gyógyszerár védjegyét
figyelembe venni, ezen hirdetést pedig kívágni
és megőrizni sziveskedjék

NEUSTEIN FÜLÖP
czukrozott
hashajtó labdaccai

már évek óta a legelőkelőbb orvosok, mint has-
hajtó és oldószert ajánlanak, nem gátolják az emészté-
st és teljesen ártalmatlanok. Czukrozott külsőjük
végett még gyermekek is szivesen veszik.

Egy 15 pillulát tartalmazó doboz 30 fill., egy teleres, mely 8 dobozt,
tehát 120 pillulát tartalmaz, csak 2 kor. — 2 kor. 45 fill. előlegez
beküldése után 1 teleres portómentesen küldetik meg.

Óvás! Utánasoktól különösen óvakodjunk.

NEUSTEIN FÜLÖP
„Szent Lípóhoz” címzett gyógyszerára
Wien, I., Plankengasse 6.

Vérgyógyítás (Hemopatia). Új és ere-
deti 15 év óta kipróbált gyógymód, a mely
hazánk és a külföld jobb köreiben általános
elismerésnek örvend. Rendkívüli jó sikerrel
lesz alkalmazva asthma, szív-, gyomor-, hólyag-
és idegbajokban, vér- és bőrbántalmak ellen
és kizárja az elmezavar és szélhűdés beálltát.
A kezelése kellemes, nem gátolja a beteget
napi foglalkozásában és tartós, gyökeres gyó-
gyulást eredményez. E gyógymód megalapítója
Dr. Kovács J. fővárosi orvos, a kinek Buda-
pessten, V., Váci-körút 18. sz. alatt egy, ezen
ezélra berendezett orvosi rendelő intézete van,
melyet mindazoknak legmelegebben ajánljuk,
a kik a fent elősorolt bajok valamelyikében
szenvednek. Dr. Kovács J. levélbeli meg-
keresésre készségesen vále-

**Budapesti malomépítészeti
és gépgyár**

PODVINECZ ÉS HEISLER
BUDAPEST, VACZI-ÚT 13/V.
GYÁRT:
BENZIN MOTOROKAT ÉS
BENZIN LOKOMOBILOKAT
szelepes vezényművel 2-50 lóerőig.

Megbízható képviselők kerestetnek

REICH L. FIAI
Üveggyárosok, cs. és kir. udvari szállítók

BUDAPEST, VII. ker., Lövdöde-tér 2. szárn.

Ajánlják legjobb minőségben gyártott Syphon- és gázvezé-
palackokat legolcsóbb árak mellett és pedig:
1 Láda kb. 200 drb. 16 nappali sima, fehér v. világos kék (aquamarin)
színi Syphonpalackot talppal vagy talp nélkül — 68 korona
1 Láda kb. 200 drb. gázvezépalackot gumigyűrűvel és csap-
golyóval ellátva, fehér vagy világos kék (aquamarin) színi,
magas vagy alacsony alak — 68 korona

Szállítás a csomagolást beleértve, budapesti pályaudvarig bér-
mentve, készpénzfizetés ellenében 3% áron — 10 láda rendelés
után 5% rabatt. Más nagyságúak és különféle általunk törvényesen
védelmet élvező alakokat megfelelően olcsón szállítunk. Próbált irások vagy
csomagolásoknál csak az elkészítési önköltséget számítjuk, ellenben
az alak és kliséért költség nem számítunk. Megjegyezzük még, hogy
megvizsgált 20 létező nyomású Syphonpalackaink Magyarorszá-
ban csak kizárólagosan közvetlen a mi gyárunkból szerezhetők be.

Eladó egy kevésbé használt, jó
állapotban levő, majdnem
egészen új **Zongora**
rövid hurok

Értekezhetni e tárgyban
lapunk szerkesztőjével.

Bachner Árminné
fehérmű és vegytisztító intézete
Nagy-Tapolcsány.

Van szerencsém a tisztelt
közönség becses figyelmét felhívni
a Nagy-Tapolcsányban már évek
óta fennálló és jó hírnévnek ör-
vendő

**fehérmű és
vegytisztító**

intézetemre. — Elvállalok tisztí-
tásra: ing, gallér, kézelő, ruházat
és egész menyasszonyi kelengyét
a legolcsóbb árak mellett.

A ruha tisztaságáért 14 na-
pig kezeskedem.

A nagyérdemű közönség be-
cses pártfogását továbbra is kérve,
maradok

teljes tisztelettel

Bachner Árminné.

Alapítattott : 1858. Alapítattott : 1858.

Platzko Gyula
könyvnyomda, könyvkötészet, könyv- és papirkereskedés
Nagy-Tapolcsány.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses
figyelmét a legújabb mintájú betűkkel bőven ellátott
s a legmagasabb igényeknek megfelelő

KÖNYVNYOMDÁMRA

felhívni. — Béli és esküvői meghívók, eljegyzési
kártyák, körlevelek, ügyvédi és kereskedelmi
nyomatványok, takarékpénztári zárszámadások,
névjegyek, gyászlapok, stb. a legjutányosabb árak
mellett, díszes és elegáns kivitelben készülnek.

A t. jegyzőségek és hivatalok E helyen ajánlom dusan felsze-
relt könyv-, papir-, író- és
rajzkereskedésemet. Nagy
választék ima-, üzleti és iskola-
könyvekben, valamint szépiro-
dalmi művekben.

Magamat ismételtén is a nagybecsült közönség
b. figyelmébe ajánlva, maradok teljes tisztelettel

PLATZKO GYULA.

oooooooooooooooooooo